

# Heilen zwischen Geburtskirche und Grenzmauer

Auf Visite mit Issa Bandak, der in Bethlehem das Kinderspital leitet – mit Schweizer Unterstützung

Simon Widmer (Text)  
und Esther Michel (Foto)

Issa Bandak sagt: «Bethlehem bedeutet mir alles.» Als er in die Schule ging, lief er an der Geburtskirche Jesu vorbei. 100 Meter weiter arbeitete sein Vater als Geldwechsler. Die Geburtskirche ist, so eine Erzählung, eng mit Bandaks Familiengeschichte verbunden. Vor 1500 Jahren kamen seine Urahnen nach Bethlehem. Sie waren Teil eines Clans, der unter dem Namen «An Atra», was sich am ehesten mit «die Dickköpfigen» übersetzen lässt, berühmt war. Ihre Aufgabe war es, die Geburtskirche Jesu zu beschützen.

Über ein Jahrtausend später ist Issa Bandak, 41, der CEO des Caritas-Kinderspitals Bethlehem, knapp zwei Kilometer von der Geburtskirche entfernt. Er ist Palästinenser und Christ. Sein Spital nimmt Kinder aller Glaubensrichtungen auf. Er sagt: «Es ist eine christliche Haltung, kein Kind abzuweisen.» Das Spital – ein Hoffnungsträger und eine Insel des Friedens in einer unsicheren Region.

**Im letzten Gazakrieg konnte nur fünf Kindern geholfen werden**

Heute steht Bandak vor dem Magnetresonanztomografen im Kinderspital Zürich. Spitaldirektor Markus Malagoli und der Neurowissenschaftler Ernst Martin erklären, wie das Hightechgerät eingesetzt wird. Ernst Martin kann am Gehirn operieren, ohne den Schädel öffnen zu müssen. Die Ultraschallstrahlen dienen als «Messer». Vor der grossen Röhrenmaschine wirkt Bandak klein.

Klein ist auch das Spital in Bethlehem im Vergleich zum Kinderspital Zürich. Dieses vermeldete im letzten Jahr einen Umsatz von über 260 Millionen Franken. Beim Spital in Bethlehem beträgt der Umsatz knapp 12 Millionen Franken. Es finanziert sich vor allem durch Spenden, die Familien der Patienten zahlen nur einen symbolischen Betrag.

Das Spital ist eng mit der Schweiz verbunden. 1952 gründete es der Schweizer Priester Ernst Schnydrig, zusammen mit einer Schweizer Krankenschwester und einem Arzt aus Palästina. Seit 50 Jahren sammeln Pfarreien hierzulande während der Weihnachtsmesse für die Kinderhilfe Bethlehem. So können jährlich 36 500 Kinder behandelt werden.



«Es ist eine christliche Haltung, kein Kind abzuweisen»: Issa Bandak, 41, im Kinderspital Zürich

In der Kantine des Kinderspitals Zürich spricht Issa Bandak einnehmend und lacht oft. Wenn das Gespräch auf den Israel-Palästina-Konflikt kommt, denkt er lange nach. Das Spital liegt nur wenige Meter von der israelischen Grenze entfernt. Das Stadtbild ist geprägt von der grossen Grenzmauer, Wachtür-

men und Soldaten. Die politische Situation wirkt sich auf die tägliche Arbeit aus. Das Spital kann nicht alle Kinder annehmen, die Hilfe benötigen. So konnten im letzten Gazakrieg nur fünf Kinder nach Bethlehem transportiert werden. Auch sei es schwierig, genügend qualifizierte Ärzte zu finden, sagt

Bandak. Viele würden Palästina verlassen, da sie andernorts mehr verdienen könnten und Zugang zu Hightechmedizin hätten.

Der tägliche Kampf um Spendengelder, die verfahrenere politische Lage. Auch Issa Bandak hätte es sich einfach machen und nach Amerika auswandern kön-

nen, wo er studiert hatte. Doch er sagt: «In Amerika war ich nur eine Nummer. In Bethlehem bin ich jemand. Ich gehöre sonst nirgendwo hin.»

Er beginnt zu lächeln, als er erzählt: «In Bethlehem kann ich die Strasse entlanglaufen, und meine Freunde grüssen mich. Ich rieche den Duft der Falafels, der abends die Strassen erfüllt, und ich kann meine Schwester und meinen Onkel besuchen.» Die engen Familienbeziehungen sind ihm sehr wichtig.

**«Eine Sekunde der Freude kann die Welt bedeuten»**

So ist Issa Bandak Bethlehem treu geblieben. Ob auch seine Kinder dort bleiben sollen, weiss er noch nicht. «Das ist ein grosser Kampf in mir. Ich will, dass sie als Palästinenser erzogen werden. Gleichzeitig will ich nicht, dass meine Entscheidung ihre Zukunft negativ beeinflusst.» Die politische Situation im Nahen Osten beschreibt Bandak in einem Wort: «hässlich».

Die Schicksale seiner Patienten berühren ihn, den Vater von drei Kindern. Er erzählt von einer Patientin namens Tasmeeen. Sie hatte eine Stoffwechselkrankheit, konnte nicht mehr atmen. Zusammen mit den Eltern hat das Spital entschieden, Tasmeeen zu Hause sterben zu lassen. Es gebe aber auch schöne Momente, etwa das jährliche Weihnachtsfest. «Wir feiern, damit unsere Patienten merken, dass auch sie normale Kinder sind. Eine Sekunde der Freude kann für sie die Welt bedeuten.»

Die Schweiz besucht er, um die Aktivitäten mit der Kinderhilfe Bethlehem, die das Geld für das Spital sammelt, zu koordinieren. Am Ende der Sitzungen müsse er jeweils für sich lächeln. Seine Schweizer Kollegen planen bereits Termine für die nächsten Jahre. In Palästina hingegen sei es unmöglich zu wissen, was im nächsten Monat passieren wird.

Gegen sechs Uhr eilt Issa Bandak zur Tramhaltestelle. Er hat in Zürich weitere Sitzungen mit der Kinderhilfe Bethlehem. Diese Termine seien wichtig, das Spital auch in diesem Jahr auf weitere Spenden angewiesen. Vor dem Zürcher Hauptbahnhof hat das Tram eine Panne und bleibt stecken. Viele Passagiere fluchen, Issa Bandak lacht nur und verschwindet in Richtung Bahnhofstrasse.

## Schlagzeilen

«Der eigentliche Hauptinhalt der Sendung bildeten eher bescheuerte Wetten.»

Wetten, dass Sie hier auch heute wieder irgendwo ein Akkusativfehler finden? © Sonntagszeitung.

«Cheerleader hingen hüpfend Wäsche auf.»

Dergestalt aufgehoben, hängte die Wäsche dann. Intransitives mit dem «Bund» vom Montag.

«Hoeness-Erpresser muss drei Jahre in Haft»

Das r ging straffrei aus. 20minuten.ch-Titel

«Für unter als 300 Franken bietet TrekStor einen Mix aus Tablet und Notebook.»

Für über gratis bietet das aktuelle «Migros-Magazin» einen Mix als weder ein M mehr.

«Er kratzt Licht ins Bild»

Ton ab! © «St. Galler Tagblatt» vom Donnerstag.

«Auf die Durchführung eines Rahmenprogramms die Organisatoren jedoch.»

Auf die Nennung selbigen Verbs der Redaktor auch grad. Aus der «Davoser Zeitung» vom Freitag.

«Marlys ist eine Strahlefrau – geht auf die Wünsche ihrer Gäste ein, ist praktisch mit allen per Du, kann zuhören und soeben bestellen 2 Damen 2 Apéros und dann nochmals 2.»

Wer ihn parodieren möchte, verneigt sich früher oder später vor dem Original: Unser Lieblings-PR-Gastrotexter im «Tagblatt der Stadt Zürich».

«Parlament zeichnet sich ab»

Ja, wir subscribieren das Bild. Titel in der «Berner Zeitung» vom Freitag. (In Kerzers soll die Gemeindeversammlung abgelöst werden.)

«Zwei langjährige Restaurants schliessen»

Gut abgegangen. Titel im «Zolliker Boten».

«Es wird ein Preiskampf vom Zaun gerissen.»

Nur mit neuen Bildern bricht man heute niemanden mehr vom Sitz, liebes Radio SRF1 am Freitag.

«Atemalkohltest für Schifffahrt»

Sonst noch Kandidaten? Titel im «Bund».

schlagzeiten@sonntagszeitung.ch